

Questo manuale d'istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per [Celly UP900Light](#) o cerca il tuo prodotto tra le [migliori offerte di Cuffie e Microfoni](#)



User manual  
WIRED HEADPHONE  
Model: UP900LIGHT



Read this user manual and in particular the safety notes, before using the product.

Keep the user manual for future reference and include it when passing the product on to third parties.

Celly S.p.A. will not in any way be held responsible for injury or damage caused to persons or property arising from misuse of the product.

#### Safety notes

Avoid listening at extreme volumes, particularly for prolonged periods of time when using the product. If you use the product at an excessively high volume, you could permanently

damage your hearing. Listen at a moderate volume.

Audio warnings, alerts and environmental noises may sound different when wearing the product.

Be aware of how these signals differ in terms of their sound so that you are able to recognize the signals in corresponding situations.

Do not use the product when driving motor vehicles, cycling, when operating machines or in other situations where impaired awareness of noises in your surroundings could pose a risk to you or others. At the same time, also observe the legal regulations and provisions in the country where you use the product.

Lay the cable so that it does not pose a tripping hazard. Keep the cable away from sharp edges and hot areas, and avoid it from clamping or crushing.

To prevent malfunction or damage to the product, avoid accidental falls, do not crush, puncture or exercise a high level of pressure on the product.

Keep the product away from humidity, water or other liquids.

Do not store or expose your product to any source of heat, direct sunlight, radiators, stoves or other heat sources such as the dashboard of your car in the summer.

Do not try to modify, repair or disassemble the product.

Do not use a damaged product.

Do not under any circumstances use aggressive cleaning agents, alcohol or other chemical solutions for cleaning as they can damage the housing or even

impair the functionality of the product. Do not immerse the product in water or other liquids.

There are no serviceable parts inside the product. Never open/disassemble it. Keep the product out of reach of children. Never allow children or persons with disabilities to use electrical products without supervision.

Make sure that children do not play with the plastic wrapping.

They may swallow it when playing and suffocate.

Make sure children do not remove any small parts from the product and play with them.

#### Use

1- Insert the connector of the headset into the headphones connection jack of your device.

2- Adjust the volume level of your device

to the lowest.

3- Set the desired volume level on your device through the headphone remote control or the device.

4- Remote control:

	-	Mode	+
Play/Pausa	//	Single click	//
Volume -	Single click	//	//
Volume +	//	//	Single click
Previous track	//	Triple click	//
Next track	//	Double click	//
Answer call	//	Single click	//
Refuse call	//	Press and hold	//

#### Cleaning

If necessary, clean the earphones with a damp cloth and let it dry completely before use.

Do not use any solvents, corrosive or gaseous cleaning agents. Make sure no water or other liquids penetrate the housing.

#### Storage

Store the headset in a clean, dry area. Keep it away from direct sunlight.

#### Specifications

Driver unit: 10mm  
Sensitivity: 98 ± 3dB  
Impedance: 32Ω  
Frequency: 20 ~ 20KHZ  
Rated power: 5mW  
Maximum power: 15mW  
Cable length: 1.20m  
Connector: Lightning

Weight: 15g  
Temperature of use: 0 – 40°



#### Disposal of the product

(Applicable in countries with separate collection systems of recyclable materials)

Old products may not be disposed of in the household waste! Should the product no longer be capable of being used at some point in time, dispose of it in accordance with the regulations in force in your country. This ensures that old products are recycled in a professional manner and also rules out negative consequences for the environment. For this reason, electrical equipment is marked with the symbol shown here.

This product complies with RoHS 2011/65/EU. The product carries the CE mark and complies with safety standards established by the European Union. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.celly.com](http://www.celly.com)

**Celly® è un marchio di proprietà di CELLY S.p.A.**

**Tutti i marchi sono marchi registrati e dei rispettivi proprietari.**

Importato da CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italia  
Prodotto in Cina.



Manuale d'istruzioni  
WIRED HEADPHONE  
Modello: UP900LIGHT



Si prega di leggere questo manuale e, prima di utilizzare il prodotto, fare attenzione alle avvertenze sulla sicurezza

Conservare il manuale per avere la possibilità di consultarlo in un secondo momento, o nel caso di passaggio del prodotto a terzi.

Celly S.p.A. non potrà in alcun modo essere ritenuto responsabile di lesioni o danni causati a persone o cose derivanti da un utilizzo improprio del prodotto.

#### Norme di sicurezza

Evitare di ascoltare a volumi troppo alti, in particolare per periodi prolungati durante l'utilizzo del prodotto.

Se si utilizza il prodotto ad un volume eccessivo, si potrebbe danneggiare definitivamente l'udito. Ascoltare a un volume moderato.

Avvisi audio, avvisi e rumori ambientali potrebbero sembrare diversi quando si utilizza il prodotto.

Sii consapevole di come questi segnali differiscono in termini di suono in modo da poter riconoscere i segnali in situazioni corrispondenti.

Non utilizzare il prodotto durante la guida di veicoli a motore, in bicicletta, quando si utilizzano macchine o in altre situazioni in cui la sensibilizzazione dei rumori nei tuoi dintorni potrebbe compromettere l'utente o altri. Allo stesso tempo, osservate

anche le normative e le disposizioni del paese in cui utilizzi il prodotto.

Disporre il cavo in modo che non ci sia il rischio di strappo.

Tenere il cavo lontano da bordi taglienti e aree calde, evitando di schiacciarlo.

Per evitare malfunzionamenti o danni al prodotto, evitare cadute accidentali, non schiacciare, bucare o esercitare un alto livello di pressione sul prodotto.

Tenere il prodotto lontano da umidità, acqua o altri liquidi.

Non conservare o esporre il prodotto a qualsiasi fonte di calore, luce solare diretta, radiatori, stufe o altre fonti di calore come il cruscotto della vostra auto in estate.

Non tentare di modificare, riparare o smontare il prodotto.

Non utilizzare il prodotto danneggiato.

Non utilizzare in nessun caso detersivi aggressivi, alcool o altre soluzioni

chimiche per la pulizia in quanto

potrebbero danneggiare l'alloggiamento o addirittura compromettere la funzionalità del prodotto.

Non immergere il prodotto in acqua o in altri liquidi.

Non ci sono parti riparabili all'interno del prodotto. Non aprire mai e smontarlo.

Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

Non permettere mai ai bambini o alle persone con disabilità l'uso di prodotti elettrici senza sorveglianza.

Assicurarsi che i bambini non giochino con l'involucro in plastica, potrebbero deglutirlo e soffocare.

Assicurarsi che i bambini non eliminino piccole parti dal prodotto e giochino con queste.

#### Uso

1- Inserire il connettore delle cuffie nella

presa del dispositivo.

2- Regolare il livello del volume del dispositivo al livello più basso.

3- Impostare il livello di volume desiderato tramite il regolatore delle cuffie oppure tramite il dispositivo.

4- Controllo remoto:

	-	Tasto Chiamate	+
Play/Pausa	//	Click singolo	//
Volume -	Click singolo	//	//
Volume +	//	//	Click singolo
Traccia precedente	//	Click triplo	//
Traccia successiva	//	Click doppio	//
Rispondere ad una chiamata	//	Click singolo	//
Rifutare una chiamata	//	Tenere premuto	//

#### Pulizia

Se necessario pulire le cuffie con un panno umido e lasciarlo asciugare completamente prima dell'uso.

Non utilizzare solventi, agenti corrosivi o detersivi gassosi.

Assicurarsi che acqua o altri liquidi non penetrino nell'alloggiamento.

#### Conservazione

Conservare le cuffie in un'area pulita e asciutta. Tenere lontano dalla luce diretta del sole.

#### Caratteristiche

Unità driver: 10mm

Sensibilità: 98db ± 3dB

Impedenza: 32Ω

Frequenza: 20 ~ 20KHZ

Potenza nominale: 5mW

Potenza massima: 15mW

Lunghezza cavo: 1.20m

Connettore: Lightning

Peso: 15g

Temperatura di utilizzo: 0 – 40°



**Smaltimento del prodotto**  
**(Applicabile nei paesi con sistemi di raccolta differenziata di materiali riciclabili)**

I vecchi prodotti non possono essere smaltiti nei rifiuti domestici! Se il prodotto non fosse più utilizzabile, smaltirlo secondo le norme vigenti nel proprio paese. Ciò assicura che i vecchi prodotti siano riciclati in modo professionale e si escludano anche conseguenze negative per l'ambiente. Per questo motivo, le apparecchiature elettriche sono contrassegnate con il simbolo mostrato qui.

**CE** Questo prodotto è conforme alla normativa RoHS 2011/65 / EU. Il prodotto è contrassegnato

dal marchio CE e rispetta le norme di sicurezza stabilite dall'Unione europea.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

[www.celly.com](http://www.celly.com)

**Celly® is a trademark owned by CELLY S.p.A.**

**All brands are registered trademarks of their respective owners.**

Imported by CELLY S.p.A., via Energy Park 22,  
20871 Vimercate (MB)



Manual de instrucciones  
AURICULAR CABLEADO  
Modelo: UP900LIGHT



Lea este manual y preste atención a las advertencias de seguridad antes de usar el producto.

Guarde el manual para consultarlo en otro momento o en caso de que el producto pase a terceros.

Celly S.p.A. no se considera de ninguna manera responsable por lesiones o daños causados a personas o cosas como resultado de un uso incorrecto del producto.

#### Normas de seguridad

Cuando use el producto evite escuchar volúmenes demasiado altos, especialmente durante períodos

prolongados.

Si usa el producto a un volumen excesivo, puede dañar permanentemente su oído. Escuche a un volumen moderado.

Los avisos de audio, las advertencias y los ruidos ambientales pueden parecer diferentes cuando se usa el producto.

Tenga en cuenta cómo estas señales difieren en términos de sonido para que pueda reconocer las señales en las situaciones correspondientes.

No utilice el producto mientras conduce vehículos de motor, monta en bicicleta, usa máquinas o en otras situaciones donde la sensibilización del ruido en su entorno pueda comprometer al usuario u otras personas. Al mismo tiempo, también

observe las regulaciones y disposiciones del país donde usa el producto.

Arregle el cable para que no haya riesgo de rasgaduras.

Mantenga el cable alejado de bordes afilados y áreas calientes, evitando aplastarlo.

Para evitar fallas de funcionamiento o daños en el producto, evite las caídas accidentales, no aplaste, perforo ni ejerza un alto nivel de presión sobre el producto. Mantenga el producto alejado de la humedad, el agua u otros líquidos.

No almacene ni exponga el producto a ninguna fuente de calor, luz solar directa, radiadores, estufas u otras fuentes de calor como el tablero de su automóvil en el verano.

No intente modificar, reparar o desmontar el producto.

No use el producto si está dañado.

No use nunca productos de limpieza

agresivos, alcohol u otras soluciones químicas para la limpieza, ya que pueden dañar la carcasa o incluso perjudicar la funcionalidad del producto. No sumerja el producto en agua u otros líquidos.

No existen partes reparables dentro del producto. Nunca lo abra ni lo desarme.

Mantenga lejos del alcance de los niños. No permita nunca que los niños o personas con discapacidad usen productos eléctricos sin supervisión.

Asegúrese de que los niños no jueguen con la carcasa de plástico, podrían tragarla y ahogarse.

Asegúrese de que los niños no eliminen piezas pequeñas del producto y jueguen con ellas.

#### Utilizar

1- Inserte el conector del auricular en el conector de conexión para auriculares de

su dispositivo.

2- Ajusta el nivel de volumen de tu dispositivo al más bajo.

3- Establezca el nivel de volumen deseado en su dispositivo a través del control remoto de los auriculares o el dispositivo.

4- Control remoto:

	-	Modo	+
Jugar / Pausa	//	Un solo click	//
Volumen	Un solo click	//	//
Sonido +	//	//	Un solo click
Pista anterior	//	Triple clic	//
Siguiente pista	//	Haga doble clic	//
Teléfono de respuesta	//	Un solo click	//
Descifrar búsqueda	//	presione y mantenga	//

#### Limpieza

Si es necesario, limpie los auriculares con un paño húmedo y deje que se sequen completamente antes de usarlos.

No utilice disolventes, agentes de limpieza corrosivos o gaseosos.

Asegúrese de que no penetre agua u otros líquidos en la carcasa.

#### Almacenamiento

Guarde los auriculares en un lugar limpio y seco.

Manténgalo alejado de la luz solar directa.

#### Presupuesto

Unidad de controlador: 10 mm

Sensibilidad: 98 ± 3dB

Impedancia: 32Ω

Frecuencia: 20 ~ 20KHZ

Potencia nominal: 5mW

Potencia máxima: 15mW

Longitud del cable: 1,20 m

Conector: Lightning

Peso: 15g

Temperatura de uso: 0 - 40 °



#### Eliminación del producto

(Aplicable en países con sistemas de recolección selectiva de materiales reciclables)

¡Los productos viejos no se pueden tirar en la basura doméstica! Si el producto ya no se puede utilizar, deséchelo de acuerdo con las normas vigentes en su país.

Esto garantiza que los productos viejos se reciclen profesionalmente y que también se excluyan las consecuencias negativas para el medio ambiente. Por este motivo, el equipo eléctrico está marcado con el símbolo que se muestra aquí.



Este producto cumple con la normativa RoHS 2011/65 / EU. El producto está marcado

con el símbolo CE y cumple con los estándares de seguridad establecidos por la Unión Europea.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: [www.celly.com](http://www.celly.com)

**Celly® es una marca de propiedad de CELLY S.p.A.**

**Todas las marcas son marcas registradas y de sus respectivos dueños.**

Importado por CELLY S.p.A., via EnergyPark 22, 20871 Vimercate (MB) - Italia

Hecho en China



Mode d'emploi  
CASQUE FILAIRE  
Modèle: UP900LIGHT



Veillez lire ce mode d'emploi et respecter les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit.

Conserver le mode d'emploi afin de pouvoir le consulter par la suite, ou en cas de cession du produit à des tiers. Celly S.p.A. ne pourra en aucun cas être tenue pour responsable de blessures ou de dommages provoqués à des personnes ou à des biens issus d'une mauvaise utilisation du produit.

#### Normes de sécurité

Éviter d'utiliser le produit à un volume trop élevé, en particulier pendant une période prolongée.

L'utilisation du produit à un volume excessif pourrait endommager définitivement l'ouïe.

Utiliser le produit à un volume modéré. Les alertes sonores, avertissements et bruits ambiants pourraient paraître différents lorsque le produit est utilisé. Il est nécessaire d'être conscient de la différence de son de ces signaux afin de pouvoir les reconnaître dans les situations concernées.

Ne pas utiliser le produit en conduisant des véhicules à moteur, à vélo, en utilisant des machines ou dans d'autres situations où la sensibilisation des bruits environnants pourrait compromettre l'utilisateur ou autrui. Respecter

également les réglementations et dispositions du pays dans lequel vous utilisez le produit.

Disposer le câble de sorte d'éviter tout risque de déchirure.

Tenir le câble à l'écart des bords tranchants et des zones chaudes, et éviter de l'écraser.

Afin d'éviter tout mauvais fonctionnement et tout endommagement du produit, éviter les chutes accidentelles, ne pas écraser, percer ou exercer une forte pression sur le produit.

Tenir le produit à l'écart de l'humidité, de l'eau ou d'autres liquides.

Ne pas conserver ou exposer le produit à une source de chaleur, aux rayonnements directs du soleil, à des radiateurs, poêles ou toute autre source de chaleur comme le tableau de bord de votre voiture en été. Ne pas tenter de modifier, réparer ou démonter le produit.

Ne pas utiliser le produit endommagé.

N'utiliser en aucun cas de produits nettoyants agressifs, d'alcool ou d'autres solutions chimiques de nettoyage car cela pourrait endommager le produit, voire compromettre son fonctionnement.

Ne pas plonger le produit dans l'eau ou dans d'autres liquides.

Le produit ne contient aucune pièce réparable. Ne jamais l'ouvrir et le démonter.

Tenir le produit hors de la portée des enfants.

Ne jamais permettre aux enfants ou aux personnes handicapées d'utiliser des produits électriques sans surveillance.

S'assurer que les enfants ne jouent pas avec l'emballage en plastique, ils pourraient l'avaler et s'étouffer.

S'assurer que les enfants n'éliminent aucune petite partie du produit pour jouer avec.

#### Utilisation

1- Insérez le connecteur du casque dans la prise de connexion du casque de votre appareil.

2- Ajustez le volume de votre appareil au plus bas.

3- Réglez le volume souhaité sur votre appareil via la télécommande du casque ou l'appareil.

4- Télécommande:

	-	Mode	+
Play / Pausa	//	Clic simple	//
Le volume -	Clic simple	//	//
Son +	//	//	Clic simple
Piste précédente	//	Triple clic	//
Piste suivante	//	Double clic	//
Répondre au téléphone	//	Clic simple	//
Déchiffrer la recherche	//	Appuyez et maintenez	//

#### Nettoyage

Si nécessaire, nettoyez les écouteurs avec un chiffon humide et laissez-les sécher complètement avant de les utiliser.

N'utilisez pas de solvants, d'agents de nettoyage corrosifs ou gazeux. Assurez-vous que ni l'eau ni d'autres liquides ne pénètrent dans le boîtier.

#### Espace de rangement

Rangez le casque dans un endroit propre et sec.

Gardez-le à l'abri de la lumière directe du soleil.

#### Caractéristiques

Unité de commande: 10mm

Sensibilité: 98 ± 3dB

Impédance: 32Ω

Fréquence: 20 ~ 20KHZ

Puissance nominale: 5mW

Puissance maximale: 15mW

Longueur du câble: 1.20m

Connecteur: Lightning

Poids: 15g


Température d'utilisation: 0 - 40°



#### Élimination du produit

(Applicable dans les pays ayant des systèmes de tri sélectif de matières recyclables)

Les vieux produits ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères ! Si le produit n'est plus utilisable, l'éliminer en respectant les normes en vigueur dans le pays d'utilisation. Cela garantit que les vieux produits sont recyclés de manière professionnelle et exclut aussi toute conséquence négative pour l'environnement. C'est pourquoi les appareils électriques sont marqués du symbole ci-après.

 Ce produit est conforme RoHS 2011/65 / EU. Le produit porte la marque CE et est conforme à

Normes de sécurité établies par l'Union européenne. La déclaration de conformité est disponible sur le Web Pages dédiées à ce produit sur [www.celly.com](http://www.celly.com)

**Celly® est une marque appartenant à CELLY S.p.A.**

**Toutes les marques sont enregistrées et appartiennent à leurs propriétaires respectifs.**

Importé par CELLY S.p.A., Via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italia  
Fabriqué en Chine.



Gebrauchsanleitung  
KABELKOPFHÖRER  
Modell: UP900LIGHT



Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung durch und beachten Sie vor der Verwendung des Produkts alle Warnhinweise zur Sicherheit. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung auf, damit Sie sie bei Bedarf zur Hand haben oder sie zusammen mit dem Produkt an Dritte weitergeben können. Celly S.p.A. kann nicht für Verletzungen oder Schäden an Personen oder Sachen haftbar gemacht werden, wenn diese auf eine unsachgemäße Behandlung des Produkts zurückzuführen sind.

#### Sicherheitsvorschriften

Hören Sie nicht auf zu hoher Lautstärke,

insbesondere, wenn Sie das Produkt über längere Zeit verwenden. Falls man das Produkt bei zu hoher Lautstärke verwendet, kann davon das Gehör dauerhaften Schaden erleiden. Hören Sie bei moderater Lautstärke. Audio-Benachrichtigungen, Warnungen und Umgebungsgeräusche können anders erscheinen, wenn Sie das Produkt tragen. Seien Sie sich bewusst, wie sich diese Signale klanglich ändern, damit Sie die Signale in entsprechenden Situationen erkennen können. Verwenden Sie das Produkt nicht beim Steuern von Motorfahrzeugen, auf dem Fahrrad, beim Bedienen von Maschinen oder in anderen Situationen, in denen

das fehlende Bewusstsein für die Umgebungsgeräusche den Benutzer oder Dritte in Gefahr bringen könnte. Beachten Sie auch die im Land, in dem Sie das Gerät benutzen, geltenden Richtlinien und Vorschriften. Ordnen Sie das Kabel so, dass es nicht reißen kann. Das Kabel von scharfen Kanten und heißen Stellen fernhalten und nicht zerdrücken. Um schlechtes Funktionieren oder Schäden am Produkt zu verhindern, das Produkt nicht fallen lassen, nicht einklemmen, deformieren, durchbohren oder einem zu starken Druck aussetzen. Das Produkt vor Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fernhalten. Das Produkt nicht Hitzequellen, direktem Sonnenlicht, Heizkörpern, Heizöfen oder anderen Hitzequellen (zum Beispiel dem Armaturenbrett Ihres Autos im Sommer) aussetzen.

Nicht versuchen, das Produkt zu modifizieren, zu reparieren oder auseinanderzunehmen. Auf keinen Fall das Produkt in beschädigtem Zustand verwenden. Zum Reinigen keinesfalls aggressive Putzmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungen verwenden, da diese das Gehäuse beschädigen oder sogar die Funktionen des Geräts beeinträchtigen könnten. Das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Im Innern des Produkts sind keine reparierbaren Teile vorhanden. Das Gerät niemals öffnen und auseinandernehmen. Das Produkt von Kindern unerreichbar halten. Lassen Sie niemals Kinder oder Menschen mit Behinderungen ohne Aufsicht elektrische Produkte bedienen. Kinder dürfen nicht mit der Kunststoffhülle

spielen. Sie könnten Teile davon verschlucken und verstickt. Sicherstellen, dass Kinder keine Kleinteile am Produkt entfernen und damit spielen.

#### Benutzen

- 1- Stecken Sie den Stecker des Headsets in die Kopfhöreranschlussbuchse Ihres Geräts.
- 2- Stellen Sie die Lautstärke Ihres Geräts auf die niedrigste Stufe.
- 3- Stellen Sie die gewünschte Lautstärke an Ihrem Gerät über die Kopfhörer-Fernbedienung oder das Gerät ein.
- 4- Fernbedienung:

	-	Modus	+
Abspielen / Pause	//	Ein einziger Klick	//
Lautstärke -	Ein einziger Klick	//	//
Sound +	//	//	Ein einziger Klick
Vorheriges Lied	//	Dreifacher Klick	//
Nächster Titel	//	Doppelklick	//
Anrufbeantworter	//	Ein einziger Klick	//
Suche entschlüsseln	//	drücken und halten	//

#### Reinigung

Reinigen Sie die Ohrhörer bei Bedarf mit einem feuchten Tuch und lassen Sie sie vor dem Gebrauch vollständig trocknen. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.

#### Lager

Bewahren Sie das Headset an einem sauberen, trockenen Ort auf. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.

#### Spezifikationen

Treibereinheit: 10mm  
Empfindlichkeit: 98 ± 3dB  
Impedanz: 32Ω  
Frequenz: 20 ~ 20 kHz  
Nennleistung: 5mW

Maximale Leistung: 15mW  
Kabellänge: 1,20 m  
Anschluss: Lightning  
Gewicht: 15g  
Einsatztemperatur: 0 - 40 °



#### Entsorgen des Produkts

(In Ländern mit einem separaten Sammelsystem wiederverwertbarer Materialien) Unbrauchbar gewordene Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Falls das Produkt unbrauchbar geworden ist, nach den in Ihrem Land geltenden Vorschriften entsorgen. Dadurch wird sichergestellt, dass die alten Produkte auf professionelle Art und Weise recycelt und negative Folgen für die Umwelt ausgeschlossen werden. Aus diesem Grund sind die Elektrogeräte mit dem hier dargestellten Symbol gekennzeichnet.

 Dieses Produkt entspricht der RoHS-Richtlinie EG/2011/65. Das Produkt trägt das CE-Zeichen und entspricht den Sicherheitsstandards der Europäischen Union. Der vollständige Text der EG-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse einsehbar: [www.celly.com](http://www.celly.com)

**Celly® ist ein Warenzeichen der CELLY S.p.A.**  
**Alle Warenzeichen sind eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer.**

Importiert durch CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italien  
Hergestellt in China.



Návod k použití  
KABELOVÉ SLUCHÁTKO  
Model: UP900LIGHT



Před prvním použitím výrobku si pečlivě přečtěte uživatelský manuál, zejména pak bezpečnostní upozornění. Pro případné budoucí použití produktu či pro předání výrobku třetí straně si tento manuál uschovejte. Celly S.p.A není zodpovědná za újmu nebo poškození na zdraví či na majetku vzniklého nesprávným použitím výrobku

**Bezpečnostní připomínky**

Nepoužívejte reproduktor s mokřýma rukama.

Při použití výrobku se vyhněte extrémní hlasitosti, zejména na delší dobu, mohli byste tak trvale poškodit svůj sluch. Udržujte hlasitost na rozumné úrovni.

Dodržujte zákonné směrnice a opatření, daná zemí, ve které produkt používáte. Zabraňte pádům produktu, nevyvíjejte na něj tlak ani ho nepropichujte, vyhněte se tak jeho poškození a poruchám.

Nepoužívejte výrobek při řízení motorových vozidel, při jízdě na kole, při obsluze strojů nebo v jiných situacích, kdy by ohrožení vašeho okolí mohlo ohrozit vás nebo jiné osoby. Současně dodržujte také právní předpisy a předpisy platné v zemi, kde výrobek používáte.

Kabel položte tak, aby nepředstavoval nebezpečí zakopnutí. Udržujte kabel v dostatečné vzdálenosti od ostrých hran a horkých míst a vyhněte se jeho sevření nebo rozdrčení.

Neskladujte ani nevystavujte produkt zdroji horka, přímému slunečnímu svitu, radiátorům, kamnům ani dalším zdrojům tepla, například palubní desce vašeho auta v létě

Nepokoušejte se produkt nijak upravit, opravit ani rozebrat.

Nepoužívejte produkt, pokud je poškozený.

Za žádných okolností nepoužívejte k čištění produktu agresivní čisticí prostředky, alkohol ani chemické roztoky, mohou způsobit poškození pláště výrobku nebo dokonce poškodit funkci výrobku.

Uvnitř produktu se nenacházejí žádné použitelné součástky. Nikdy jej neotvírejte / nerozebírejte.

Udržujte produkt mimo dosah dětí.

Nikdy nedovolte dětem nebo lidem s postižením, aby používali elektrické spotřebiče bez dohledu.

Ujistěte se, že děti neodstraní z výrobku

žádné jeho části: mohly by je spolknout nebo se na nich udusit.

**Použití**

1 Zasuňte konektor sluchátek do konektoru pro připojení sluchátek na přístroji.

2- Nastavte úroveň hlasitosti zařízení na nejnižší úroveň.

3- Nastavte požadovanou úroveň hlasitosti na vašem přístroji prostřednictvím dálkového ovladače sluchátek nebo zařízení.

4- Dálkové ovládání:

	-	Režim	+
Play / Pausa	//	Jedno kliknutí	//
Objem -	Jedno kliknutí	//	//
Zvuk +	//	//	Jedno kliknutí
Předchozí stopa	//	Trojité kliknutí	//
Další stopa	//	Dvojklik	//
Odpovězte na telefon	//	Jedno kliknutí	//
Dešifrovat vyhledávání	//	stiskněte a podržte	//

**Čištění**

Pokud je to nutné, očistěte sluchátka vlhkým hadříkem a před použitím nechte vyschnout.

Nepoužívejte žádná rozpouštědla, korozivní nebo plynné čisticí prostředky. Ujistěte se, že voda nebo jiné kapaliny nepronikají skrz kryt.

**Úložný prostor**

Headset skladujte na čistém, suchém místě.

Chraňte jej před přímým slunečním zářením.

**Specifikace**

Jednotka ovladače: 10 mm

Citlivost: 98 ± 3dB

Impedance: 32Ω

Frekvence: 20 ~ 20KHZ

Jmenovitý výkon: 5mW

Maximální výkon: 15mW

Délka kabelu: 1,20m

Konektor: Lightning

Hmotnost: 15 g

Teplota použití: 0 - 40 °



**Likvidace výroku**

(pro země se zavedeným systémem sběru tříděných recyklovatelných materiálů)

Staré výrobky nemohou být likvidovány s domácím odpadem! Pokud je výrobek nepoužitelný, zlikvidujte ho v souladu s nařízeními, platnými ve vaší zemi. Zajistíte tak, že staré výrobky budou recyklovány profesionálním způsobem a zabráníte působení negativních vlivů na životní prostředí. Z tohoto důvodu jsou elektrická zařízení označena symbolem, zde znázorněným.

**CE** Tento produkt je v souladu se směrnicí RoHS 2011/65/EU. Produkt nese označení CE

a vyhovuje bezpečnostním normám stanoveným Evropskou unií.

Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách věnovaných tomuto produktu na adrese [www.celly.com](http://www.celly.com)

**Celly® je obchodní značka vlastněná společností CELLY S.p.A.**

**Všechny značky jsou registrované ochranné známky příslušných vlastníků.**

Dovoz: CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) – Italy

Vyrobena v Číně.



Návod na použitie  
ZAPOJENÉ SLÚCHADLO  
Model: UP900LIGHT



Pred prvým použitím výrobku si dôkladne prečítajte užívateľský manuál, najmä bezpečnostné upozornenie. Pre prípadné budúce použitie produktu či pre predanie výrobku tretej strane si tento manuál uschovajte. Celly S.p.A nie je zodpovedná za ujmu alebo poškodenie na zdraví či na majetku vzniknuté nesprávnym použitím výrobku.

**Bezpečnostné pripomienky**

Pri použití výrobku sa vyhnite extrémnej hlasitosti, obzvlášť na dlhšiu dobu, mohli by ste tak trvale poškodiť svoj sluch. Udržujte hlasitosť na rozumnej úrovni. Dodržujte zákonné smernice a opatrenia,

dané krajinou, v ktorej produkt používate. Zabráňte pádom produktu, nevyvíjajte na neho tlak ani ho neprepichujte, vyhnite sa tak jeho poškodeniu a poruchám. Neskladujte ani nevystavujte produkt zdroju tepla, priamemu slnečnému svitu, radiátorom, kachliam ani ďalším zdrojom tepla, napríklad palubnej doske vášho auta v lete. Nepoužívajte výrobok pri riadení motorových vozidiel, pri jazde na bicykli, pri obsluhu strojov alebo v iných situáciách, kde by narušenie povedomia o hluku vo vašom okolí mohlo predstavovať riziko pre vás alebo iné osoby. Zároveň dodržiavajte zákonné predpisy a predpisy krajiny, v ktorej výrobok používate.

Kábel položte tak, aby nepredstavoval nebezpečenstvo zakopnutia. Chráňte kábel pred ostrými hranami a horúcimi plochami a zabráňte jeho upnutiu alebo rozdrveniu. Nepokúšajte sa produkt nijako upraviť, opraviť ani rozobrať. Nepoužívajte produkt, pokiaľ je poškodený. Za žiadnych okolností nepoužívajte k čisteniu produktu agresívne čistiace prostriedky, alkohol ani chemické roztoky, môžu spôsobiť poškodenie pláštia výrobku alebo dokonca poškodiť funkciu výrobku. Vo vnútri produktu sa nenachádzajú žiadne použiteľné súčiastky. Nikdy ho neotvárajte / nerozoberajte. Udržujte produkt mimo dosahu detí. Nikdy nedovoľte deťom alebo ľuďom s postihnutím, aby používali elektrické spotrebiče bez dohľadu. Uistite sa, že deti neodstránia z výrobku žiadne jeho časti: mohli by ich prehltnúť

alebo sa s nimi udusiť.

**Použitie**

- 1 - Konektor slúchadiel vložte do konektora slúchadiel na zariadení.
- 2- Nastavte úroveň hlasitosti zariadenia na najnižšiu úroveň.
- 3- Nastavte požadovanú úroveň hlasitosti na vašom prístroji cez diaľkové ovládanie slúchadiel alebo zariadenie.
- 4- Diaľkové ovládanie:

	-	režim	+
Play / Pausa	//	Jediným kliknutím	//
Objem -	Jediným kliknutím	//	//
Zväzok +	//	//	Jediným kliknutím
Predchádzajúca skladba	//	Trojité kliknutie	//
Nasledujúca skladba	//	Dvojité kliknutie	//
Prijať hovor	//	Jediným kliknutím	//
Odmietnutie hovoru	//	stlačte a podržte	//

**Čistenie**

V prípade potreby vyčistite slúchadlá vlhkou handričkou a pred použitím nechajte úplne vyschnúť. Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, korozívne alebo plynné čistiace prostriedky. Dbajte na to, aby sa do puzdra nedostala voda ani iné tekutiny.

**Skladovanie**

Headset skladujte na čistom a suchom mieste. Chráňte ho pred priamym slnečným svetlom.

**Technické údaje**

Jednotka vodiča: 10 mm  
Citlivosť: 98 ± 3dB  
Impedancia: 32Ω  
Frekvencia: 20 ~ 20KHZ  
Menovitý výkon: 5mW  
Maximálny výkon: 15mW

Dĺžka kábla: 1,20m  
Konektor: Lightning  
Hmotnosť: 15 g  
Teplota použitia: 0 - 40 °



**Likvidácia výrobku**

(pre krajiny so zavedeným systémom zberu triedených recyklovateľných materiálov)  
Staré výrobky nemôžu byť likvidované s domácim odpadom! Pokiaľ je výrobok nepoužiteľný, zlikvidujte ho v súlade s nariadeniami, platnými vo vašej zemi. Zaisťte tak, že staré výrobky budú recyklované profesionálnym spôsobom a zabránite pôsobeniu negatívnych vplyvov na životné prostredie. Z tohto dôvodu sú elektrické zariadenia označené symbolom, tu znázorneným



Tento produkt je v súlade so smernicou RoHS 2011/65 / EÚ. Produkt nesie označenie CE a vyhovuje bezpečnostným normám stanovenými Európskou úniou. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na webových stránkach venovaných tomuto produktu na adrese [www.celly.com](http://www.celly.com)

**Celly® je obchodná značka, vlastnená CELLY S.p.A.**

**Všetky brandy sú registrovanými obchodnými značkami ich príslušných vlastníkov.**

Importované CELLY S.p.A., via Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Italy  
Vyrobené v Číne.



Kullanım kılavuzu  
KABLOLU KULAKLIK  
Model: UP900LIGHT



Ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu ve özellikle güvenlik notlarını okuyun.

Kullanım kılavuzunu ileride başvurmak üzere saklayın ve ürünü üçüncü şahıslara devrederken ekleyin.

Celly S.P.A., herhangi bir şekilde, ürünün kötüye kullanımından kaynaklanan kişilerin veya malların yaralanmasından veya zarar görmesinden sorumlu tutulamaz.

#### Güvenlik notları

Ürünü kullanırken özellikle uzun süre boyunca aşırı sesleri dinlemekten kaçının. Ürünü aşırı yüksek bir ses seviyesinde kullanırsanız, işitme duyunuza kalıcı olarak

zarar verebilirsiniz.

Orta ses seviyesinde dinleyin.

Bu sinyallerin sesleri açısından nasıl farklı olduklarının farkında olun, böylece ilgili durumlarda sinyalleri tanıyabilirsiniz.

Motorlu taşıtlar sürerken, bisiklete binerken, makineleri çalıştırırken ya da çevrenizdeki seslerin bilinçli olarak algılanması tehlikesi doğurabilirse, başkaları için tehlike yaratamaz. Aynı zamanda, ürünü kullandığınız ülkedeki yasal düzenlemeleri ve hükümleri de dikkate alın.

Kabloyu, takılma tehlikesi oluşturmayacak şekilde yerleştirin. Kabloyu keskin kenarlardan ve sıcak alanlardan uzak tutun ve sıkışmasından veya ezilmesinden kaçının.

Ürünü kullandığınız ülkedeki yasal düzenlemelere ve hükümlere uyun.

Arıza veya ürünün hasar görmesini önlemek için, yanlışlıkla düşmekten kaçının, çarpmayın, delmeyin veya ürün üzerinde yüksek basınç uygulamayın.

Ürününüzü yaz aylarında herhangi bir ısı kaynağına, doğrudan güneş ışığına, radyatörlere, sobalara veya ön panel gibi diğer ısı kaynaklarına koymayın veya maruz bırakmayın.

Ürünü değiştirmeye, tamir etmeye veya sökmeye çalışmayın.

Hasar görmüş bir ürünü kullanmayın.

Hiçbir koşulda, temizlik için mahfazaya zarar verebileceği veya ürünün işlevselliğini bozabileceği için aşındırıcı temizlik maddeleri, alkol veya başka kimyasal çözeltiler kullanmayın.

İnside Ürünün içinde onarılabilecek parça yoktur. Asla açmayın / sökmeyin.

Ürünü çocukların erişemeyeceği bir yerde

saklayın.

Çocukların veya engelli kişilerin elektrikli ürünleri gözetimsiz kullanmasına asla izin vermeyin.

Çocukların üründen küçük parçaları çıkarmadıklarından emin olun: oynarken ve boğulurken onları yutabilirler.

#### Kullanım

1- Kulaklığın konektörünü cihazınızın kulaklık bağlantı yakına takın.

2- Cihazınızın ses seviyesini en düşük seviyeye ayarlayın.

3- Cihazınızdaki istediğiniz ses seviyesini kulaklık uzaktan kumandası veya cihaz üzerinden ayarlayın.

4- Uzaktan kumanda:

	-	kip	+
Pausa / oyna	//	Tek tık	//
Hacim -	Tek tık	//	//
Ses +	//	//	Tek tık
Önceki parça	//	Üçlü tıklama	//
Sonraki parça	//	Çift tıklama	//
Telefonu yanıtla	//	Tek tık	//
Aramayı reddet	//	basın ve basılı tutun	//

#### Temizlik

Gerekirse, kulaklıkları nemli bir bezle temizleyin ve kullanmadan önce tamamen kurummasını bekleyin.

Solvent, aşındırıcı veya gazlı temizlik maddeleri kullanmayın.

Muhafazaya su veya başka herhangi bir sıvının girmediğinden emin olun.

#### Depolama

Kulaklıklı mikrofon setini temiz ve kuru bir alanda saklayın.

Direkt güneş ışığından uzak tutun.

#### Özellikler

Sürücü birimi: 10mm

Hassasiyet: 98 ± 3dB

Empedans: 32Ω

Frekans: 20 ~ 20 KHZ

Anma gücü: 5mW

Maksimum güç: 15mW

Kablo uzunluğu: 1.20m

Bağlayıcı: Lightning

Ağırlık: 15g

Kullanım sıcaklığı: 0 - 40 °



#### Ürünün bertaraf edilmesi

(Geri dönüşebilir malzemeler için farklı toplama sistemleri bulunan ülkeler için geçerlidir)

Eski ürünler evsel atıklar ile birlikte atılmamalıdır! Ürün bir şekilde artık kullanılamaz hale geldiğinde, ülkenizde yürürlükte bulunan mevzuata uygun şekilde bertaraf ediniz.

→Bu sayede hem eski ürünler düzenli biçimde yeniden dönüşüme sokulmakta, hem de çevreye zarar verilmemektedir.

Bu nedenle, elektrikli cihazlarda burada gösterilen işaret yer almaktadır.

**CE** Bu ürün RoHS 2011/65/AB direktifi ile uyumludur. Ürün üzerinde bir CE işareti bulunur ve Avrupa Birliği güvenlik standartlarına uyumludur.

AB beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: [www.celly.com](http://www.celly.com)

**Celly®, CELLY S.p.A. şirketine ait bir ticari markadır.**

**Tüm markalar ilgili sahiplerinin tescilli ticari markalarıdır.**

CELLY S.P.A. tarafından Energy Park 22 üzerinden ithal edildi.



Εγχειρίδιο οδηγιών  
ΑΚΟΥΣΤΙΚΟ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ  
Μοντέλο: UP900LIGHT



Διαβάστε το παρόν εγχειρίδιο και δώστε προσοχή στις προειδοποιήσεις ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Διατηρήστε το εγχειρίδιο για τη δυνατότητα να το συμβουλευτείτε αργότερα ή σε περίπτωση που το προϊόν μεταβεί σε τρίτο μέρος. Η Celly S.p.A. δεν μπορεί με οποιονδήποτε τρόπο να θεωρηθεί υπεύθυνη για τραυματισμούς ή ζημιές που προκλήθηκαν σε πρόσωπα ή αντικείμενα που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.

#### Σημειώσεις ασφαλείας

Αποφύγετε την ακρόαση σε ακραία ένταση, ιδιαίτερα για παρατεταμένες χρονικές

περιόδους κατά τη χρήση του προϊόντος. Εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υπερβολικά υψηλή ένταση, θα μπορούσατε να καταστρέψετε μόνιμα την ακοή σας. Ακούστε με μέτρια ένταση. Οι προειδοποιήσεις ήχου, και οι περιβαλλοντικοί θόρυβοι μπορεί να ακούγονται διαφορετικά κατά τη χρήση του προϊόντος. Να έχετε επίγνωση του τρόπου με τον οποίο τα σήματα αυτά διαφέρουν ως προς τον ήχο τους, ώστε να μπορείτε να αναγνωρίζετε τα σήματα σε αντίστοιχες καταστάσεις. Επίσης τηρείτε τους νόμους και κανονισμούς της χώρας όπου χρησιμοποιείτε το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν οδηγείτε

αυτοκίνητα, ποδήλατα, μηχανήματα ή σε άλλες περιπτώσεις όπου η μειωμένη συνειδητοποίηση των θορύβων στο περιβάλλον σας μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για εσάς ή για άλλους. Την ίδια στιγμή, τηρείτε επίσης τους νομικούς κανονισμούς και τις διατάξεις της χώρας όπου χρησιμοποιείτε το προϊόν. Τοποθετήστε το καλώδιο έτσι ώστε να μην δημιουργεί κίνδυνο πτώσης. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από τις αιχμηρές άκρες και τις ζεστές περιοχές και αποφύγετε τη σύσφιξη ή τη σύνθλιψη. Για να αποφύγετε τυχόν δυσλειτουργίες ή βλάβες στο προϊόν, αποφύγετε τυχαίες πτώσεις, μην το συνθλίβετε, μην το τρυπήσετε ή ασκείτε υψηλό επίπεδο πίεσης στο προϊόν. Μην αποθηκεύετε ή εκθέτετε το προϊόν σε καμία πηγή θερμότητας, άμεσου ηλιακού φωτός, καλοριφέρ, σόμπες ή άλλες πηγές θερμότητας, όπως το ταμπλό του

αυτοκινήτου σας το καλοκαίρι.

Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε, να επιδιορθώσετε ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν.

Μην χρησιμοποιείτε το κατεστραμμένο προϊόν.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε επιθετικά απορρυπαντικά, αλκοόλ ή άλλα χημικά διαλύματα καθαρισμού, αυτά θα μπορούσαν να βλάψουν το περίβλημα ή ακόμα και να θέσουν σε κίνδυνο τη λειτουργικότητα του προϊόντος. Δεν υπάρχουν λειτουργικά εξαρτήματα μέσα στο προϊόν. Ποτέ μην ανοίγετε και μην το αποσυναρμολογείτε. Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά. Ποτέ μην επιτρέπετε στα παιδιά ή στα άτομα με αναπηρίες να χρησιμοποιούν μη επιτηρούμενα ηλεκτρικά προϊόντα. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με το πλαστικό περιτύλιγμα.

Μπορούν να τα καταπιούν όταν παίζουν και να παθουνε ασφυξία. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν αφαιρούν μικρά κομμάτια από το προϊόν και παίζουν μαζί τους.

#### Χρήση

- 1- Τοποθετήστε τη φίσσα του ακουστικού στην υποδοχή σύνδεσης ακουστικών της συσκευής σας.
- 2- Ρυθμίστε το επίπεδο έντασης της συσκευής σας στη χαμηλότερη.
- 3- Ρυθμίστε το επιθυμητό επίπεδο έντασης στη συσκευή σας μέσω του τηλεχειριστηρίου ακουστικών ή της συσκευής.
- 4- Τηλεχειριστήριο:

	-	Τρόπος	+
Παίξτε / Pausa	//	Απλό κλικ	//
Ένταση ΗΧΟΥ -	Απλό κλικ	//	//
Όγκος +	//	//	Απλό κλικ
Προηγούμενο κομμάτι	//	Τρίκλινο κλικ	//
Επόμενο κομμάτι	//	Διπλό κλικ	//
Απάντηση κλήσης	//	Απλό κλικ	//
Απορρίψτε την κλήση	//	πατήστε και κρατήστε πατημένο	//

#### Καθάρισμα

Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε τα ακουστικά με ένα υγρό πανί και αφήστε το να στεγνώσει εντελώς πριν από τη χρήση. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, διαβρωτικούς ή αέρους καθαριστικούς παράγοντες. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν διεισδύσει νερό ή άλλα υγρά στο περίβλημα.

#### Αποθήκευση

Αποθηκεύστε το ακουστικό σε μια καθαρή και στεγνή περιοχή. Κρατήστε το μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.

#### ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μονάδα οδηγού: 10mm  
Ευαισθησία: 98 ± 3dB  
Αντίσταση: 32Ω  
Συχνότητα: 20 ~ 20KHZ  
Ονομαστική ισχύς: 5mW  
Μέγιστη ισχύς: 15mW

Μήκος καλωδίου: 1,20μ  
Συνδετήρας: Lightning  
Βάρος: 15g  
Θερμοκρασία χρήσης: 0 - 40 °



Απόρριψη του προϊόντος (Ισχύει σε χώρες με χωριστά συστήματα συλλογής ανακυκλώσιμων υλικών)

Τα παλαιά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα! Σε περίπτωση που το προϊόν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί σε κάποιο χρονικό σημείο, να το πορρίψετε σύμφωνα με τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας. Αυτό εξασφαλίζει ότι τα παλιά προϊόντα ανακυκλώνονται με επαγγελματικό τρόπο και επίσης αποκλείουν τις ρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό, ο ηλεκτρικός εξοπλισμός επισημαίνεται με το σύμβολο που εμφανίζεται εδώ.

Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με το L RoHS 2011/65 / EE. Το προϊόν φέρει το σήμα CE και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχει θεσπίσει η Ευρωπαϊκή Ένωση. Η δήλωση συμμόρφωσης διατίθεται στις ιστοσελίδες που είναι αφιερωμένες σε αυτό το προϊόν στη διεύθυνση [www.celly.com](http://www.celly.com)

**Το Celly® είναι εμπορικό σήμα που ανήκει στην CELLY S.p.A.**  
**Όλα τα εμπορικά σήματα είναι σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους.**  
Εισάγεται από την CELLY S.p.A., Οδός Energy Park 22, 20871 Vimercate (MB) - Ιταλία  
Κατασκευασμένο στην Κίνα.

دليل الاستخدام

سماعة سلكية

نموذج: UP900-LIGHT



اقرأ دليل المستخدم هذا وعلى وجه الخصوص ملاحظات

السلامة ، قبل استخدام المنتج.

احتفظ بدليل المستخدم للرجوع إليه مستقبلاً وقم اقرأ

دليل المستخدم هذا وعلى وجه الخصوص ملاحظات

السلامة ، قبل استخدام المنتج.

احتفظ بدليل المستخدم للرجوع إليه مستقبلاً وقم

بتضمينه عند نقل المنتج إلى جهات خارجية.

لن تتحمل CELLY S.P.A. بأي شكل من الأشكال

المسؤولية عن الضرر أو الضرر الذي يلحق بالأشخاص أو

الممتلكات الناشئة عن سوء استخدام المنتج.

ملاحظات الأمان

تجنب الاستماع بأحجام كبيرة ، خاصة لفترات طويلة من

الوقت عند استخدام المنتج.

إذا كنت تستخدم المنتج بمستوى صوت مرتفع للغاية ، فقد

لمنع حدوث أي خلل أو تلف للمنتج ، تجنب السقوط

العرضي ، لا تسحق ، تخترق أو تمارس مستوى عاليًا من

الضغط على المنتج.

لا تقم بتخزين المنتج أو تعريضه لأي مصدر للحرارة أو

أشعة الشمس المباشرة أو مشعات التدفئة أو المواقد أو

غيرها من مصادر الحرارة مثل لوحة القيادة في سيارتك في

الصيف.

لا تحاول تعديل أو إصلاح أو تفكيك المنتج.

لا تستخدم المنتج التالف.

لا تستخدم تحت أي ظرف من الظروف عوامل التنظيف

العدوانية أو الكحول أو المحاليل الكيميائية الأخرى

للتنظيف لأنها يمكن أن تلحق الضرر بالإسكان أو حتى

تؤدي إلى إضعاف وظيفة المنتج.

HERE لا توجد أجزاء قابلة للخدمة داخل المنتج. أبدا فتح

/ تفكيكها.

الحفاظ على المنتج بعيدا عن متناول الأطفال.

لا تسمح أبدًا للأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة باستخدام

المنتجات الكهربائية دون إشراف.

تأكد من عدم قيام الأطفال بإزالة أي أجزاء صغيرة من

المنتج: فقد يبتلعونها عند اللعب والخنق.

استعمال

١- أدخل موصل سماعة الرأس في مقبس توصيل سماعات

الرأس في جهازك.

٢- اضبط مستوى الصوت في جهازك إلى أدنى مستوى.

٣- قم بتعيين مستوى الصوت المطلوب على جهازك من

خلال جهاز التحكم عن بُعد الخاص بالسماعة أو الجهاز.

٤- التحكم عن بعد:

+	عضو	-
//	قدح او قرقنب	اودسم / بععل
//	//	توصلا -
قدح او قرقنب	//	+ م ج ح
//	يثالثل رقلل	قباسللا راسللا
//	نيترقن نيتيلاتتم	ةيلاتللا ةينغللا
//	قدح او قرقنب	لاصرتاللا بجال
//	رارمبساللا عم طغضلا	ةملالكمللا ضفر

إذا لزم الأمر ، قم بتنظيف سماعات الأذن بقطعة قماش

مبللة واتركها تجف تمامًا قبل الاستخدام.

لا تستخدم أي مذيبات أو عوامل تنظيف تآكلية أو غازية.

تأكد من عدم تسرب أي ماء أو سوائل أخرى من السكن.

تخزين

قم بتخزين سماعة الرأس في مكان نظيف وجاف.

يبقيه بعيدا عن أشعة الشمس المباشرة.

مواصفات

وحدة سائق: 10MM

الحساسية: 98 ± 3DB

المعاوقة: 32Ω

التردد: 20 ~ 20 كيلو هرتز

الطاقة المقدرة: 5 ميغا واط

الطاقة القصوى: 15 ميغا واط

طول الكابل: 1,20M

الموصل: LIGHTNING

الوزن: 15 جرام

درجة حرارة الاستخدام: 0 - 40 درجة

التخلص من المنتج

(قابل للتطبيق في البلدان التي بها أنظمة تجميع

منفصلة للمواد القابلة لإعادة التدوير)

قد لا يتم التخلص من المنتجات القديمة في النفايات

المنزلية! إذا لم يعد المنتج قادرًا على استخدامه في وقت ما ،

فتخلص منه وفقًا للوائح المعمول بها في بلدك. هذا يضمن

إعادة تدوير المنتجات القديمة بطريقة مهنية وأيضًا استبعاد

الآثار السلبية على البيئة. لهذا السبب ، يتم وضع علامة

على المعدات الكهربائية بالرمز الموضح هنا.



يتوافق هذا المنتج مع ROHS 2011/65 /

EU. يحمل المنتج علامة CE ويتوافق مع

معايير السلامة التي وضعها الاتحاد الأوروبي.

النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي متاح

على عنوان الإنترنت التالي: WWW.CELLY.COM

CELLY\* هي علامة تجارية مملوكة لشركة CELLY

S.P.A.

جميع العلامات التجارية هي علامات تجارية مسجلة

لأصحابها.

تم استيرادها بواسطة CELLY S.P.A ، عبر ENERGY

PARK 22 ،

(VIMERCATE (MB 20871 - إيطاليا

صنع بالصين.